

Ne pas respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation peut entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie
 The instructions for installation and use must be strictly observed in order to avoid the risk of electric shock or fire.

Il non rispetto alla lettera delle condizioni d'installazione e di utilizzo può generare rischi di scariche elettriche o di incendio.

Bei falschem Einbau und/oder Umgang besteht Stromschlag- bzw. Brandgefahr.



El no cumplimiento estricto de las instrucciones de instalación y uso puede implicar riesgos de choque eléctrico o incendio.

Het niet naleven van de installatie- en gebruiksvorschriften kan leiden tot een risico op elektrische schok of brand

Não respeitar estritamente as condições de instalação e de utilização poderá provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.



Несоблюдение правил монтажа и эксплуатации может повлечь за собой риск поражения электрическим током или возникновения пожара.

Należy bezwzględnie przestrzegać instrukcji instalacji i użytkowania, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Montaj ve kullanım direktifleri , yangın ve elektrik çarpması risklerine karşı mutlaka gözden geçirilmelidir.

ان عدم الامتثال الكامل بتعليمات التثبيت والاستخدام قد يسبب خطر صدمة كهربائية أو حريق

FR LU BE CH

GB IE

IT CH

DE AT LI CH

ES

FI

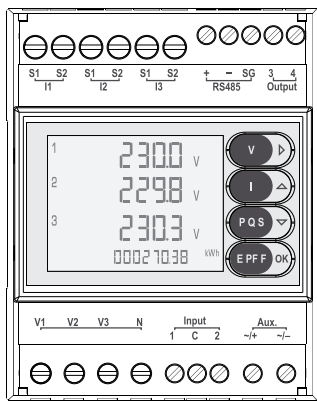
PT

RU

PL

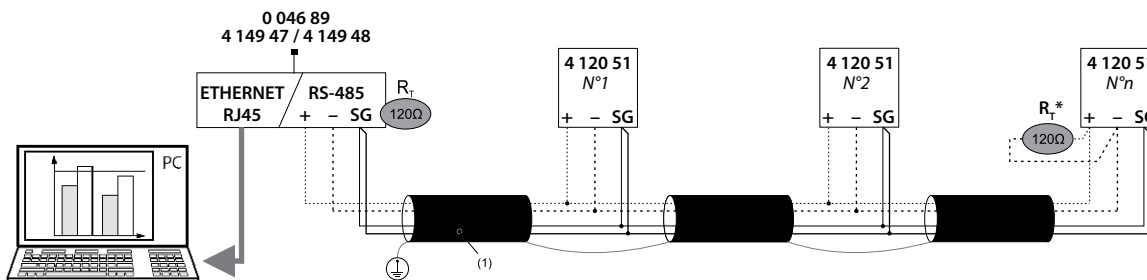
TR CY

AR



U	80...500 V~ (three phase) 50...290 V~ (single phase)	CAT III
I	$I_{min} = 0,05 A$ $I_n = 1 A/5 A$ $I_{max} = 1,2 A/6 A$	
cl.	Wh: 0,5 (E _s , IEC/EN 61557-12) varh: 1 (E _{rv} , IEC/EN 61557-12)	
COM	RS485 Modbus	
⊗	8 mm 0,05...2,5 mm ² 0,05...4 mm ²	2,5 mm 0,6 Nm
	⊙	8 mm 0,05...4 mm ² 0,05...6 mm ²
⊕	(-5°C) - (55°C)	

• Schéma de raccordement RS485 • RS485 wiring diagram • Schema di collegamento RS485 • Anschlussbilder RS485 • Esquema de conexión RS485 • Aansluitschema RS485
 • Esquema de ligação RS485 • схемы подключения RS485 • Schemat połączeń RS485 • RS485 Bağlantı Şeması



*Résistance non fournie avec la réf. 4 120 51

*Resistance not furnished with the article 4 120 51

*Resistenza non fornita con l'art. 4 120 51

*Widerstand wird nicht mit dem Produkt 4 120 51 geliefert.

*Resistencia no fornida con el producto 4 120 51

*Weerstand niet meegeleverd bij de ref. 4 120 51

*Resistencia nao equipados com o artigo 4 120 51

*Сопротивление не поставляется с продуктом 4 120 51

*Rezystor nie jest dostarczany razem z 4 120 51

*4 120 51 referansına direnç bağlı değildir.

(1)RS485:

Utilisation prévue du Câble Belden 9842, Belden 3106A (ou équivalent) pour une longueur maximale du bus de 1000m ou du Câble Catégorie 6 (FTP ou UTP) pour une longueur maximale de 50 m;
 Prescribed use of Cable Belden 9842, Belden 3106A (or equivalent) for a maximum length of 1000 m or Category 6 cable (FTP or UTP) for a maximum length of 50 m;
 Prescritto utilizzo di cavo tipo Belden 9842, Belden 3106A (o equivalente) per una lunghezza massima del bus di 1000 m, o di cavo Categoria 6 (FTP o UTP) per una lunghezza massima di 50 m;
 Vorgeschieden ist Kabel Belden 9842, Belden 3106A (oder gleichwertig) für eine maximale Länge von 1000 m für Modbus RS485.

Utilización correcta de Cable Belden 9842, Belden 3106A (o equivalente) para una longitud máxima del bus de 1000 m o cable de Categoría 6 (FTP o UTP) para una longitud máxima de 50 m.

Aanbevolen gebruik van Kabel Belden 9842, Belden 3106A (of gelijkwaardig) voor een maximale buslengte van 1000m of van Kabel Categoria 6 (FTP of UTP) voor een maximale lengte van 50m;

Usó prescrito de cabo Belden 9842, Belden 3106A (ou equivalente) para um comprimento máximo de 1000 m, ou cabos Categoria 6 (FTP ou UTP) para um comprimento máximo de 50 m;

Показание использование кабеля Belden 9842, Belden 3106A (или эквивалент) для максимальной длины 1000 м или кабель категории 6 (FTP или UTP) для максимальной длиной 50 м;

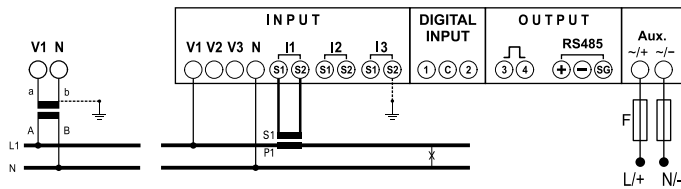
Zalecane użycie przewodu Belden 9842, Belden 3106A (lub podobnego) o maksymalnej długości 1000 m lub kategorii 6 (FTP lub UTP) o maksymalnej długości 50 m;

1000 m maksimum mesafede Belden9842,Belden3106A (veya eşdeğeri) veya 50m ye kadar mesafelerdeCat6 (Utp veya Ftp) kablo kullanılması tavsiye edilir .



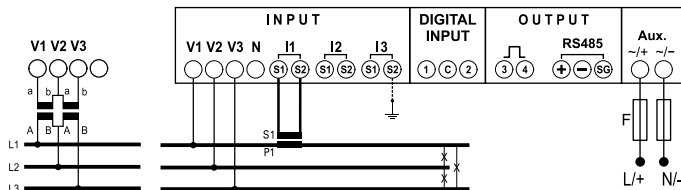
Adresse Modbus, Modbus Address, Indirizzo Modbus, Modbus-Adresse, Dirección Modbus, Modbus Adres, Endereco, Адрес Modbus, Adres Modbus, Modbus Adresi : 5
 Vitesse, Baud Rate, Velocità, Geschwindigkeit, Velocidad, Snelheid, Velocidade, Скорость, Прędkość Transmisji, Baud Rate : 19,2 kbps
 Parité, Parity, Parität, Paritätsbit, Paridad, Pariteit, Paridade, Бум четности, Kontrola parzystości, Parity : Paire, Even, Pari, Gerade, Par, Even, Par, чет, Parzystość, Parity

1N1E

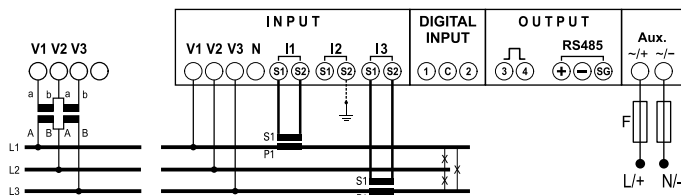


Aux.: 80 ÷ 265 V~ 50/60 Hz; 100 ÷ 300 V ==
 F: 0,5 A gG
 DIGITAL INPUT: max. 27 V ==
 OUTPUT: max. 27 V~/==, 50 mA

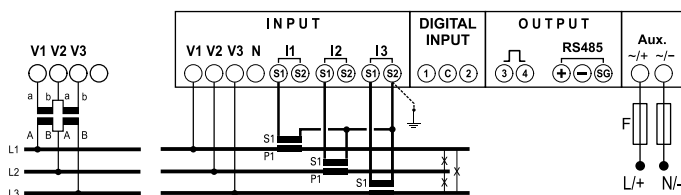
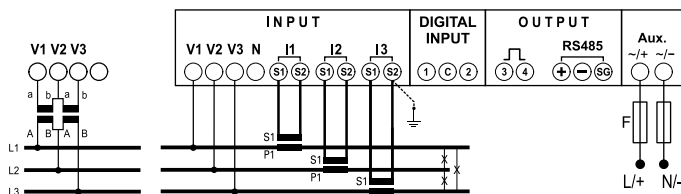
3 - 1E



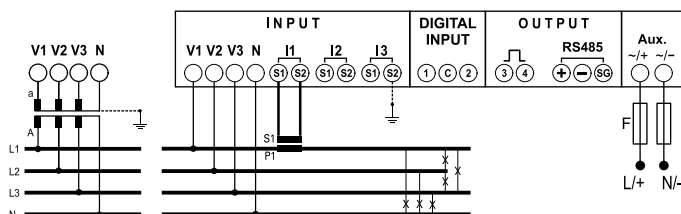
3 - 2E (1 - 3)



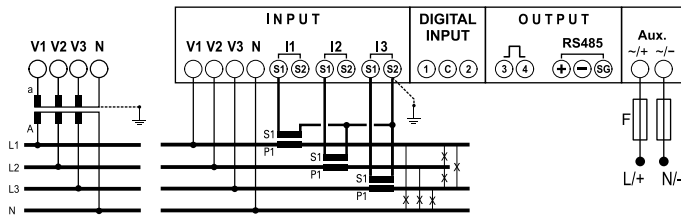
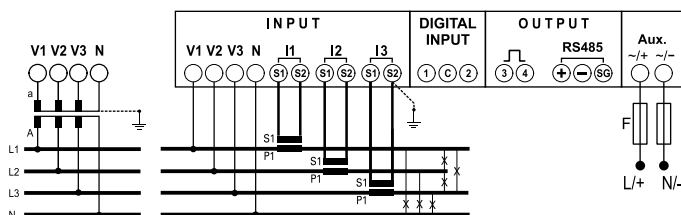
3 - 3E



3N1E



3N - 3E



La documentation complète est disponible sur le site Web www.e-catalogue.legrandgroup.com Taper "4 120 51" dans le champ de recherche.
 Complete documentation is available at www.e-catalogue.legrandgroup.com Type "4 120 51" in the search field."

La documentazione completa è disponibile sul sito www.e-catalogue.legrandgroup.com Inserire "4 120 51" nel campo di ricerca.

Weitere Dokumente können Sie von der Webseite www.e-catalogue.legrandgroup.com herunterladen. Geben Sie "4 120 51" in das Suchfeld ein

La documentación completa está disponible en el sitio web www.e-catalogue.legrandgroup.com Escriba "4 120 51" en el campo de búsqueda.

De volledige documentatie is beschikbaar op de website www.e-catalogue.legrandgroup.com Typ "4 120 51" in het opzoekveld

A documentação completa está disponível no www.e-catalogue.legrandgroup.com, digitando "4 120 51" no campo de busca

Вы можете загрузить руководства пользователя и другую документацию по адресу www.e-catalogue.legrandgroup.com. Наберите "4 120 51" в поле поиска

Pełna dokumentacja jest dostępna na stronie www.e-catalogue.legrandgroup.com. Wpisz "4 120 51" w polu wyszukiwania.

Bütün dökümanlar www.e-catalogue.legrandgroup.com adresinde mevcuttur. Arama kısmına "4 120 51" yazınız.

